368R1054

25.7.68 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 179/25

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/68 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 20ῆς 'Ιουλίου 1968

περί καθορισμοῦ τοῦ καταλόγου τῶν ὀργανισμῶν ἐκδόσεως πιστοποιητικῶν πού προορίζονται νά ἐπιτρέψουν τήν ὑπαγωγή ὁρισμένων γαλακτοκομικῶν προϊόντων προελεύσεως τρίτων χωρῶν σέ ὁρισμένες δασμολογικές κλάσεις

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης 'Ιουνίου 1968 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων(1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 14 παράγραφος 7,

'Εκτιμώντας:

ὅτι κατά τίς διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1053/68 τῆς 'Επιτροπῆς τῆς 23ης 'Ιουλίου 1968 περί καθορισμοῦ τῶν ὅρων γιά τήν ὑπαγωγή ὁρισμένων γαλακτοκομικῶν προϊόντων σέ ὁρισμένες δασμολογικές κλάσεις(2), ἡ ὑπαγωγή προϊόντων προελεύσεως τρίτων χωρῶν στίς δασμολογικές διακρίσεις 04.02 Β Ι α), 04.04 Α Ι, 04.04 Β, 04.04 Δ Ι καί 04.04 Ε Ι β) 2, ὅπως ἀναφέρεται στό παράρτημα ΙΙ τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 823/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης 'Ιουνίου 1968 περί καθορισμοῦ ὁμάδων προϊόντων καί εἰδικῶν διατάξεων γιά τόν ὑπολογισμό τῶν εἰσφορῶν στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων(3), ἐξαρτᾶται ἀπό τήν προσκόμιση ἑνός πιστοποιητικοῦ δεόντως θεωρημένου ἀπό ἕναν ὀργανισμό ἐκδόσεως ὁ ὁποῖος περιλαμβάνεται σέ κατάλογο πού πρέπει νά καταρτισθεῖ·

ὅτι ἕνας ὀργανισμός δύναται νά περιληφθεῖ στόν κατάλογο μόνον ἄν ἐκπληρώνει τούς ὅρους πού προβλέπονται στό ἄρθρο 7 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1053/68·

ὅτι οἱ κατωτέρω ὀργανισμοί ἐκδόσεως ἔχουν ἀναγνωρισθεῖ ἀπό:

τή Δανία:

— ὁ «Mejeribrugets Osteeksportudvalg» στό Aarhus γιά τυρό Havarti τῆς δασμολογικῆς διακρίσεως 04.04 Ε Ι β) 2·

τήν Αὐστρία:

— ὁ «Milchwirtschaftsfonds» στή Βιέννη καί ἡ «Österreichische Hartkäse Export-Gesellschaft mbH» στό Innsbruck, οἱ ὁποῖοι ἐνεργοῦν ἀπό κοινοῦ γιά τυρό Emmental, Gruyère καί Bergkäse τῆς διακρίσεως 04.04 Α Ι·

— ὁ «Milchwirtschaftsfonds» στή Βιέννη γιά τυρό Tilsit τῆς διακρίσεως 04.04 Ε Ι β) 2·

τήν Πολωνία:

— ὁ «Polska Izba Handlu Zagranicznego» στή Βαρσοβία, γιά τυρό Tilsit τῆς διακρίσεως 04.04 Ε Ι β) 2·

τήν 'Ελβετία:

— ἡ «Division de l'agriculture du département fédéral de l'économie publique» στή Βέρνη, γιά προϊόντα τῆς διακρίσεως 04.02 Β Ι α)·

— ἡ «Union Suisse du Commerce de fromage S.A.» στή Βέρνη, γιά τυρό Emmental, Gruyère καί Sbrinz τῆς διακρίσεως 04.04 Α Ι καί τά προϊόντα τῆς διακρίσεως 04.04 Δ Ι·

— τό «Office Commercial pour le fromage d'Appenzell» στό Saint-Gall, γιά τυρό Appenzell τῆς διακρίσεως 04.04 Α Ι·

— ἡ «Chambre de commerce glaronaise et Société suisse des fabricants de fromage aux herbes à r.l.» στό Glaris γιά τυρό Glaris τῆς διακρίσεως 04.04 Β·

— ἡ «Centrale Suisse du commerce du Tilsit» στό Weinfelden, γιά τυρό Tilsit τῆς διακρίσεως 04.04 Ε Ι β) 2·

τή Φινλανδία:

— ὁ «Maitotaloustuotteiden Tarkastuslaitos» στό 'Ελσίνκι γιά τυρό Emmental τῆς διακρίσεως 04.04 Α Ι, καί τά προϊόντα τῆς διακρίσεως 04.04 Δ Ι·

ὅτι οἱ ὀργανισμοί αὐτοί εἶναι ὑποχρεωμένοι:

— νά πιστοποιοῦν τίς ἐνδείξεις, οἱ ὁποῖες ἀναγράφονται στά πιστοποιητικά, ὅπως προβλέπεται στό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1053/68·

— νά παρέχουν στήν 'Επιτροπή καί τά Κράτη μέλη, μέ αἴτησή τους, κάθε πληροφορία χρήσιμη καί ἀναγκαία γιά τήν ἐκτίμηση τῶν ἐνδείξεων πού ἀναγράφονται στά πιστοποιητικά·

(1) ΕΕ ἀριθ. N 148 τῆς 28.6.1968, σ. 13.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 179 τῆς 25.7.1968, σ. 17.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 151 τῆς 30.6.1968, σ. 3.

— νά ἀποστέλλουν, ὡς πρός τά προϊόντα τῶν δασμολογικῶν διακρίσεων 04.02 B I α), 04.04 A I καί 04.04 Δ I, στά Κράτη μέλη ὅπου πραγματοποιεῖται ὁ ἐκτελωνισμός τό δεύτερο ἀντίγραφο κάθε θεωρημένου πιστοποιητικοῦ ἐντός προθεσμίας τριῶν ἡμερῶν ἀπό τήν ἡμέρα παραδόσεώς του·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται ἀπό τόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Γάλακτος καί Γαλακτοκομικῶν Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Ὁ κατάλογος τῶν ὀργανισμῶν ἐκδόσεως πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 6 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1053/68, περιλαμβάνεται στό παράρτημα.

2. Οἱ δασμολογικές διακρίσεις πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα εἶναι αὐτές πού καθορίζονται στό παράρτημα II τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 823/68.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 29η Ἰουλίου 1968.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 24 Ἰουλίου 1968.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Ὁ Πρόεδρος

Jean REY

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τρίτες χῶρες	Δασμολογικές διακρίσεις προϊόντων		Ὀργανισμός ἐκδόσεως	
			Ὀνομασία	Τόπος ἐγκαταστάσεως
Δανία	ex 04.04 E I b) 2		Mejeribrugets Osteeksportundvalg	Aarhus
Αὐστρία	ex 04.04 A I	Bergkäse, Emmental Gruyère	Milchwirtschaftsfonds καί Österreichische Hartkäse Export-Gesellschaft ἀπό κοινοῦ	Βιέννη Innsbruck
	04.04 E I b) 2		Milchwirtschaftsfonds	Βιέννη
Πολωνία	04.04 E I b) 2		Polska Izba Handlu Zagnanicznego	Βαρσοβία
Ἑλβετία	04.02 B I		Division de l'agriculture du département fédéral de l'économie publique	Βέρνη
	ex 04.04 A I	Appenzell	Office commercial pour le fromage d'Appenzell	Saint-Gall
	ex 04.04 A I	Emmental, Gruyère, Sbrinz	Union suisse du commerce de fromage S.A.	Βέρνη
	04.04 B		Chambre de commerce glaronaise καί Société suisse des frabricants de fromages aux herbes à r.l.	Glarus
	04.04 Δ I		Union suisse du commerce de fromage S.A.	Βέρνη
	04.04 E I b) 2		Centrale suisse du commerce du Tilsit	Tilsit
Φινλανδία	ex 04.04 A I	Emmental	Maitotaloustuotteiden Tarkastuslaitos	Ἑλσίνκι
	04.04 Δ I		Maitotaloustuotteiden Tarkastuslaitos	Ἑλσίνκι